

# FUNDACJA „CAŁA NAPRZÓD”

NIEPEŁNOSPRAWNI. PEŁNOSPRAWNI W ZABAWIE

Adres siedziby: 44-100 Gliwice, ul. Kościuszki 35  
tel.: +48 502 320 698, e-mail: o.gerszynski@calanaprzod.org  
www.calanaprzod.org FB: www.facebook.com/calanaprzod  
KRS 0000519201 REGON 243633458 NIP 6312654097  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336



---

## REGULAMIN KTW WIZZ AIR KIDS RUN

### W RAMACH

### 2ND WIZZ AIR KATOWICE HALF MARATHON 2019

#### 1. Organizator.

1.1. Organizatorem imprezy jest Fundacja „Cała Naprzód” z siedzibą w Gliwicach przy ul. Kościuszki 35, KRS: 0000519201, NIP: 631265409, REGON: 243633458, zwana dalej „Organizatorem” lub „Fundacją”.

#### 2. Cele imprezy.

- 2.1. Popularyzacja i upowszechnianie biegania jako najprostszej formy rekreacji na świeżym powietrzu
- 2.2. Promowanie zdrowego stylu życia oraz integracja całych rodzin.
- 2.3. Promocja aktywności fizycznej i idei fair play wśród najmłodszych.
- 2.4. Promocja sponsora tytularnego imprezy - linii lotniczych Wizz Air oraz sponsora tytularnego biegu dla dzieci – KTW.

#### 3. Termin, miejsce i trasa.

- 3.1. KTW Wizz Air Kids Run odbędzie się 2 czerwca 2019 roku w Katowicach w ramach imprezy biegowej pn. „2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019”.
- 3.2. Start i meta biegu usytuowane będą pod budynkiem KTW w okolicy placu Sławika i Antalla 1 w Katowicach.
- 3.3. Planowany start biegu dla dzieci – godz. 12:00, biegi następują kolejno po sobie (godz. 12:00, 12:10, 12:20, itd.).

#### 4. Uczestnictwo.

- 4.1. Biegi dla dzieci odbędą się na dystansach: 250 m, 500 m, 1000 m.
- 4.2. Opiekun dziecka przy zapisach wybiera deklarowany dystans. Dystans będzie można zmienić w dniu biegu.
- 4.3. Każde dziecko przed biegiem otrzyma numer startowy, który należy przypiąć do koszulki w widocznym miejscu.
- 4.4. W momencie weryfikacji/odbioru numeru startowego oraz podczas biegu i po, obecność rodzica lub prawnego opiekuna jest obowiązkowa.
- 4.5. Opiekunowie biorą pełną odpowiedzialność za dziecko przed, w trakcie i po biegu.
- 4.6. Uczestnicy biegu oraz ich opiekunowie zobowiązani są do bezwzględnego wykonywania poleceń obsługi biegu, osób odpowiedzialnych za bezpieczeństwo i służb odpowiedzialnych za kierowanie ruchem drogowym, w tym Policji, Straży Miejskiej i innych służb zabezpieczających trasę biegu.
- 4.7. Opiekun wypełniając elektroniczny formularz zgłoszeniowy potwierdza, iż dziecko startuje na odpowiedzialność opiekuna, a opiekun ponosi związane z tym ryzyko, przyjmując do wiadomości, że udział w biegu wiąże się z wysiłkiem fizycznym i pociąga za sobą naturalne ryzyko i zagrożenie wypadkami, możliwość odniesienia obrażeń ciała i urazów fizycznych, a także szkód i strat o charakterze majątkowym. Wypełnienie formularza rejestracyjnego oraz dokonanie opłaty startowej oznacza, że opiekun ocenił charakter, zakres i stopień ryzyka wiążącego się z uczestnictwem w biegu i dobrowolnie zdecydował się podjąć to ryzyko, zapisując dziecko do udziału w zawodach na własną odpowiedzialność.

#### 5. Zgłoszenia.

- 5.1. Zapisy przyjmowane będą poprzez formularz zgłoszeniowy dostępny na stronie [www.halfmarathonkce.pl](http://www.halfmarathonkce.pl)
- 5.2. Organizator ustala limit uczestników na 300 osób. O udziale Uczestników w biegu decyduje kolejność zgłoszeń, potwierdzonych wpłatą. Za datę zgłoszenia uważa się moment wpłynięcia wpisowego na konto bankowe. Za zgłoszenie uważa się prawidłowo wypełniony formularz zgłoszeniowy oraz wpłacenie opłaty startowej. Po wyczerpaniu limitu zgłoszenia nieopłacone nie będą ważne. Możliwość zapisu w dniu imprezy będzie tylko w przypadku niewyczerpania limitu.
- 5.3. Płatności należy dokonywać w terminie do 20 maja 2019 roku na konto:  
Fundacja „Cała Naprzód” ul. Kościuszki 35, 44-100 Gliwice  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336  
Tytułem: (wpisać imię i nazwisko) – opłata startowa KTW Wizz Air Kids Run;

# FUNDACJA „CAŁA NAPRZÓD”

NIEPEŁNOSPRAWNI. PEŁNOSPRAWNI W ZABAWIE

Adres siedziby: 44-100 Gliwice, ul. Kościuszki 35  
tel.: +48 502 320 698, e-mail: o.gerszynski@calanaprzod.org  
www.calanaprzod.org FB: www.facebook.com/calanaprzod  
KRS 0000519201 REGON 243633458 NIP 6312654097  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336



- 
- 5.4. W przypadku dokonywania płatności, przy których konieczne jest opłacenie prowizji banku lub innej instytucji pośredniczącej w płatności, do opłaty startowej należy doliczyć kwotę równą wysokości prowizji. W przypadku nieopłacenia prowizji przez Uczestnika i wstrzymania lub odrzucenia płatności przez ww. bank lub instytucję pośredniczącą, rejestracja nie będzie możliwa.
- 5.5. Faktury:
- A. Osoby, które dokonują opłat startowych w imieniu podmiotu będącego podatnikiem VAT (lub w imieniu podmiotu zagranicznego będącego podatnikiem podatku od wartości dodanej lub podatku o podobnym charakterze) lub w imieniu osoby prawnej niebędącej podatnikiem, obowiązane są do przekazania danych niezbędnych do wystawienia faktury VAT wraz z dowodem wpłaty do Organizatora na adres e-mail: info@halfmarathonkce.pl najpóźniej w terminie do 15 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano wpłaty;
- B. Osoby, które dokonują opłat startowych w imieniu własnym lub w imieniu podmiotów innych niż wskazane w punkcie wyżej, które chciałyby otrzymać fakturę VAT, obowiązane są do przekazania danych niezbędnych do wystawienia faktury VAT wraz z dowodem wpłaty do Organizatora na adres email: info@halfmarathonkce.pl najpóźniej w terminie 3 miesięcy, licząc od końca miesiąca, w którym dokonano wpłaty;
- Warunkiem wystawienia faktury jest przesłanie we wskazanych powyżej terminach wszystkich danych wymaganych do wystawienia faktury, tj. danych, na które ma zostać wystawiona faktura, potwierdzenia wpłaty, adresu, na który ma zostać wysłana faktura. W tytule wiadomości powinno zostać wpisane: „Faktura za 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019”. Terminy wskazane w niniejszym punkcie wynikają z przepisów prawa. Zgłoszenia o wystawienie faktury skierowane do Organizatora po upływie wskazanych terminów nie będą respektowane.
- 5.6. W przypadku rezygnacji z udziału przez uczestnika, nieukończenia przez niego biegu lub wycofania zgody na przetwarzanie danych osobowych, uiszczona już opłata startowa nie podlega zwrotowi, czy przeniesieniu na bieg odbywający się w roku następnym. Informacja o przeniesieniu numeru powinna zostać wysłana przez osobę odstępującą pakiet i zawierać pełne dane rejestracyjne osoby przejmującej pakiet. Osoba przejmująca pakiet musi się zarejestrować.
- 5.7. Odbiór numerów startowych będzie możliwy tylko w czasie pracy Biura Zawodów. Weryfikacja zawodników, podpisywanie oświadczeń oraz odbiór numerów i pakietów startowych będą odbywać się w Biurze Zawodów. Podczas weryfikacji w Biurze Zawodów opiekunowie zobowiązani są do podpisania oświadczenia, że są świadomi zagrożeń mogących pojawić się w związku ze startem oraz że stan zdrowia dziecka pozwala na udział w tym biegu.
- 5.8. Godziny pracy Biura Zawodów zostaną podane najpóźniej 2 tygodnie przed terminem biegu.
- 6. Klasyfikacja.**
- 6.1. Podczas biegów dla dzieci nie będzie prowadzona klasyfikacja. Każde dziecko, które ukończy bieg otrzyma na mecie pamiątkowy medal, owoc oraz napój.
- 7. Postanowienia końcowe.**
- 7.1. Bieg odbędzie się bez względu na warunki atmosferyczne.
- 7.2. Uczestnik oraz opiekun zobowiązany jest do przestrzegania wszelkich zasad i przepisów, które mają zastosowanie do uczestnictwa w Biegu, w szczególności zasad fair play.
- 7.3. Organizator zapewnia dostęp do szatni, toalet i natrysków.
- 7.4. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za rzeczy Uczestników pozostawione poza wyznaczonym depozytem oraz pozostawione w depozycie po zakończeniu wyznaczonych godzin pracy depozytu.
- 7.5. Organizator nie zapewnia ubezpieczenia na życie, ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków, ubezpieczenia zdrowotnego oraz od odpowiedzialności cywilnej. Wskazane jest ubezpieczenie się we własnym zakresie.
- 7.6. Organizator zapewnia opiekę medyczną na starcie, trasie i mecie.
- 7.7. Opiekun uczestnika zrzeka się prawa dochodzenia prawnego lub zwrotnego od Organizatora lub jego zleceniobiorców w razie wypadku lub szkody związanej z udziałem w zawodach. Opiekun uczestnika zobowiązuje się wobec Organizatora, nie występować z żadnymi roszczeniami, które mogą wynikać w związku z jego startem w zawodach.
- 7.8. Poprzez udział w KTW Wizz Air Kids Run w ramach 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 opiekun wyraża zgodę na rozpowszechnianie wizerunku, głosu i wypowiedzi dziecka utrwalonych w ramach wszelkich materiałów (w tym w szczególności zdjęciowych, audiowizualnych, drukowanych i innych) zrealizowanych przez Organizatora lub osoby trzecie w ramach imprezy, w całości i we fragmentach, zarówno samodzielnie, jak i wraz z innymi dziełami i
-

# FUNDACJA „CAŁA NAPRZÓD”

NIEPEŁNOSPRAWNI. PEŁNOSPRAWNI W ZABAWIE

Adres siedziby: 44-100 Gliwice, ul. Kościuszki 35  
tel.: +48 502 320 698, e-mail: o.gerszynski@calanaprzod.org  
www.calanaprzod.org FB: www.facebook.com/calanaprzod  
KRS 0000519201 REGON 243633458 NIP 6312654097  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336



fragmentami, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych dla celów promocyjnych, reklamowych i informacyjnych Organizatora we wszelkich znanych formach i w środkach masowego przekazu, w tym w szczególności w zakresie:

- A. utrwalania i zwielokrotniania w nieograniczonej ilości egzemplarzy wszelkimi technikami i na wszelkich nośnikach obrazu i dźwięku, w tym wprowadzania do pamięci komputera i sieci teleinformatycznych;
- B. wprowadzania do obrotu, użyczenia lub najmu egzemplarzy, na których materiały utrwalono;
- C. rozpowszechniania w inny sposób, aniżeli określono powyżej, w tym:

- nadawania i reemitowania;
- wyświetlania;
- publicznego odtwarzania;
- publicznego wykonywania;

- publicznego udostępniania w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym udostępniania w sieciach teleinformatycznych, a w szczególności w Internecie i w ramach innych technik przekazu danych wykorzystujących sieci telekomunikacyjne, informatyczne i bezprzewodowe, a także w ramach dowolnych usług telekomunikacyjnych z zastosowaniem jakichkolwiek systemów i urządzeń oraz we wszelkich mediach i serwisach społecznościowych takich jak Facebook, Twitter, Instagram, YouTube itp. W powyższym zakresie Organizatorowi przysługuje prawo udzielania dalszych upoważnień oraz licencji na rzecz osób trzecich.

- 7.9. Organizator zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian Regulaminu. O treści zmian Regulaminu każdy Uczestnik zostanie poinformowany przez umieszczenie przez Organizatora na stronie [www.halfmarathonkce.pl](http://www.halfmarathonkce.pl) wiadomości o zmianie Regulaminu, zawierającej zestawienie zmian Regulaminu i utrzymanie tej informacji na stronie [www.halfmarathonkce.pl](http://www.halfmarathonkce.pl) przez okres co najmniej 7 kolejnych dni kalendarzowych. Poinformowanie o zmianie Regulaminu, nastąpi nie później niż na 7 dni kalendarzowych przed wprowadzeniem zmienionego Regulaminu. W razie, gdy Uczestnik nie zaakceptuje nowej treści Regulaminu obowiązany jest zawiadomić o tym fakcie Organizatora w ciągu 7 dni kalendarzowych od daty poinformowania o zmianie Regulaminu na adres [info@halfmarathonkce.pl](mailto:info@halfmarathonkce.pl).
- 7.10. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany terminu oraz trasy biegu.
- 7.11. Opiekun wyraża zgodę na publikację danych dziecka w zakresie imię, nazwisko, numer startowy, płeć, miejscowość, nazwę reprezentującej drużyny na ogólnodostępnych listach startowych.
- 7.12. Wysłanie przez opiekuna formularza rejestracyjnego, lub złożenie go w Biurze Zawodów jest równoznaczne z przeczytaniem przez niego regulaminu oraz tym, że w pełni akceptuje on warunki regulaminu i zobowiązuje się go przestrzegać.
- 7.13. Ostateczna interpretacja regulaminu należy do Organizatora.
- 7.14. Dodatkowe pytania prosimy kierować na adres: [info@halfmarathonkce.pl](mailto:info@halfmarathonkce.pl).
- 7.15. Regulamin obowiązuje od dnia 24.03.2019 r.

## 8. Klauzula informacyjna RODO.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.U.E.L.2016.119.1) (zwanego dalej „RODO”) informujemy, iż:

- 8.1. Administrator danych osobowych - art. 13 ust. 1 lit. a) RODO  
Administratorem danych osobowych uczestników biegu jest Fundacja „Cała Naprzód” z siedzibą w Gliwicach (zwana dalej „Administratorem” lub „Fundacją”), adres: ul. Kościuszki 35, 44-100 Gliwice, e-mail: [fundacja@calanaprzod.org](mailto:fundacja@calanaprzod.org)
- 8.2. Cel przetwarzania danych osobowych oraz podstawa prawna przetwarzania - art. 13 ust. 1 lit. c) RODO  
Dane osobowe uczestników będą przetwarzane w celach:
  - A. zawarcia i wykonania umowy związanej z uczestnictwem w 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 – na podstawie umowy w myśl art. 6 ust. 1 lit. b) RODO;
  - B. w razie wyrażenia dodatkowych zgód – na podstawie art. 6 ust. 1 lit a) RODO w zakresie i w celach wskazanych w treści zgód;
  - C. w przypadku ewentualnych sporów dane osobowe mogą być również przetwarzane w celu dochodzenia roszczeń bądź obrony praw Administratora - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, co stanowi tzw. prawnie uzasadniony interes, którym jest dochodzenie roszczeń i obrona praw Administratora.
- 8.3. Informacje o kategoriach odbiorców danych osobowych - art. 13 ust. 1 lit. e) RODO  
Dane osobowe uczestników mogą zostać ujawnione:

# FUNDACJA „CAŁA NAPRZÓD”

NIEPEŁNOSPRAWNI. PEŁNOSPRAWNI W ZABAWIE

Adres siedziby: 44-100 Gliwice, ul. Kościuszki 35  
tel.: +48 502 320 698, e-mail: o.gerszynski@calanaprzod.org  
www.calanaprzod.org FB: www.facebook.com/calanaprzod  
KRS 0000519201 REGON 243633458 NIP 6312654097  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336



- 
- A. pracownikom i współpracownikom Fundacji posiadającym upoważnienie do przetwarzania danych osobowych w związku z wykonywaniem obowiązków,
- B. dostawcom usług technicznych i organizacyjnych dla Fundacji (w szczególności dostawcom i podmiotom wyspecjalizowanym w zapewnianiu obsługi technicznej systemów teleinformatycznych – w tym systemu zapisów, dostawcom i podmiotom wyspecjalizowanym w zapewnianiu usług pocztowych),
- C. podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.
- 8.4. Przekazywanie danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej - art. 13 ust. 1 lit. f) RODO  
Fundacja nie przekazuje danych osobowych uczestników do odbiorców zlokalizowanych poza Europejskim Obszarem Gospodarczym (kraje Unii Europejskiej oraz Islandia, Norwegia i Liechtenstein) i organizacji międzynarodowych.
- 8.5. Okres, przez który dane osobowe będą przetwarzane - art. 13 ust. 2 lit. a) RODO  
Dane osobowe uczestników przetwarzane będą przez okres obowiązywania umowy związanej z uczestnictwem w 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 oraz po zakończeniu umowy do czasu wygaśnięcia wzajemnych roszczeń wynikających z tej umowy. W przypadku, gdy nie zostanie Pani/Pan zakwalifikowana do uczestnictwa w 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 dane zostaną usunięte po upływie trzech miesięcy od negatywnej decyzji. W przypadku, gdy dane przetwarzane są na podstawie wyrażonej zgody, dane będą przetwarzane do czasu jej cofnięcia.
- 8.6. Prawa przysługujące osobie, której dane są przetwarzane - art. 13 ust. 2 lit. b) i c) RODO  
Uczestnikom przysługuje prawo dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawie do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz prawie do przenoszenia danych. W przypadku wyrażenia zgody jest możliwość wycofania zgody w dowolnym momencie. Skorzystanie z prawa do wycofania zgody nie ma wpływu na przetwarzanie, które miało miejsce do momentu wycofania zgody.
- 8.7. Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - art. 13 ust. 2 lit. d) RODO  
Uczestnicy mają prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 8.8. Obowiązek podania danych - art. 13 ust. 2 lit. e) RODO  
Podanie przez uczestników danych osobowych w związku z umową uczestnictwa w 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 jest dobrowolne, ale niezbędne w celu zawarcia umowy. Podanie przez uczestników danych osobowych w związku z wyrażeniem dodatkowych zgód jest dobrowolne i nie jest niezbędne dla uczestnictwa w 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019.
- 8.9. Informacja o zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji - art. 13 ust. 2 lit. f) RODO  
Uczestnicy nie będą podlegać decyzjom podejmowanym w sposób zautomatyzowany (bez udziału człowieka). Dane osobowe uczestników nie będą również wykorzystywane do profilowania.

# FUNDACJA „CAŁA NAPRZÓD”

NIEPEŁNOSPRAWNI. PEŁNOSPRAWNI W ZABAWIE

Adres siedziby: 44-100 Gliwice, ul. Kościuszki 35  
tel.: +48 502 320 698, e-mail: o.gerszynski@calanaprzod.org  
www.calanaprzod.org FB: www.facebook.com/calanaprzod  
KRS 0000519201 REGON 243633458 NIP 6312654097  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336



---

## RULES OF KTW WIZZ AIR KIDS RUN AS PART OF 2ND WIZZ AIR KATOWICE HALF MARATHON 2019

### 9. The Organizer.

9.1. The organizer of the event is the 'Cała Naprzód' Foundation, address: Gliwice, st. Kościuszki 35, KRS: 0000519201, NIP: 631265409, REGON: 243633458, hereinafter referred to as the 'Organizer or 'Foundation'.

### 10. The goals of the event.

- 10.1. Popularization and dissemination of running as the simplest form of outdoor recreation.
- 10.2. Promotion of healthy lifestyle and integration of families.
- 10.3. Promotion of physical activity and idea of fair play among kids and teenagers.
- 10.4. Promotion of the titular sponsor of the event - Wizz Air airlines and titular sponsor of kids run – KTW Sp. z o.o.

### 11. Time, place and route.

- 11.1. KTW Wizz Air Kids Run will be held on June 2, 2019 in Katowice as part of running event entitled '2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019'.
- 11.2. The start and finish of the run will be located by KTW building at Sławik and Antalla Square 1 in Katowice.
- 11.3. The run will start at 12.00 and will have a wave character (12:00, 12:10, 12:20, etc.).

### 12. Participation.

- 12.1. Kids run will be held at distances of: 250 m, 500 m, 1000 m.
- 12.2. The child's legal guardian selects the declared distance when registering. The distance can be changed on the day of the race.
- 12.3. Every child before the race will receive a starting number, which should be attached to the shirt in a visible place.
- 12.4. At the time of verification / receipt of the start number and during running and after, the presence of a parent or legal guardian is mandatory.
- 12.5. The legal guardian takes full responsibility for the child before, during and after the run.
- 12.6. The participants of the run and their guardians are obliged to strictly obey the running instructions, persons responsible for safety and services responsible for traffic management, including the Police, Municipal Guards and other services securing the route.
- 12.7. By completing the electronic application form, the legal guardian confirms that his child starts on guardians responsibility and risk, acknowledging that participation in the race involves physical effort and brings natural hazard and risk of accidents, the possibility of physical and body injuries, as well as property damage and losses. Filling out the registration form and payment of the entry fee means that the participants legal guardian evaluated the nature, range and degree of risk related to participation in the race and decided to take this risk and responsibility by allowing child start in competition.

### 13. Applications.

- 13.1. Registration will be held through the application form available at [www.halfmarathonkce.pl](http://www.halfmarathonkce.pl)
- 13.2. The Organizer sets the limit of participants for 300. Participation in the race depends on the order of applications confirmed by the payment. The date of receipt of the entry fee into the bank account is considered the date of the registration. The registration is considered to be a correctly completed application form and payment of the entry fee. After the limit of the participants has been exhausted, unpaid applications will not be valid. The option of registering on the day of the event will only be possible if the limit is not exhausted.
- 13.3. Payments should be made:  
By 20 May 2019 to the account:  
The 'Cała Naprzód' Foundation st.. Kościuszki 35, 44-100 Gliwice  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336  
Title: (enter name and surname) - starting fee for KTW Wizz Air Kids Run;

# FUNDACJA „CAŁA NAPRZÓD”

NIEPEŁNOSPRAWNI. PEŁNOSPRAWNI W ZABAWIE

Adres siedziby: 44-100 Gliwice, ul. Kościuszki 35  
tel.: +48 502 320 698, e-mail: o.gerszynski@calanaprzod.org  
www.calanaprzod.org FB: www.facebook.com/calanaprzod  
KRS 0000519201 REGON 243633458 NIP 6312654097  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336



- 
- 13.4. In the case of making payments where it is necessary to pay the commission of a bank or other intermediary in payment, the amount of the commission should be added to the starting fee. In case the participant does not pay the commission and suspension or rejection of the payment by the above-mentioned bank or financial intermediary, registration will not be possible.
- 13.5. Invoices:
- A. Person who pays starting fee on behalf of the VAT taxpayer (or on behalf of a foreign taxpayer of value-added tax or similar tax) or on behalf of a legal person who is not a taxpayer, are obliged to provide the data necessary to issue a VAT invoice along with payment confirmation to the Organizer at the e-mail address: info@halfmarathonkce.pl no later than on the 15th day of the month following the month in which the payment was made;
- B. Persons who make starting fees on their own behalf or on behalf of subjects other than those indicated in the above point who would like to receive a VAT invoice, are obliged to provide the data necessary to issue a VAT invoice along with proof of payment to the Organizer by email: info@halfmarathonkce.pl no later than 3 months from the end of the month in which the payment was made;
- The condition for issuing the invoice is sending on the above dates all the required data: the data of the subject, payment confirmation, an address for sending the invoice. Title of the message should be as following: 'Invoice for 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019'. The dates indicated in this point result from the law. Applications for issuing invoices addressed to the Organizer after the indicated dates will not be proceeded.
- 13.6. In case of participant's resignation, not finishing the race or withdrawal of agreement for the processing of personal data, the starting fee already paid is not refundable or transferred to an event taking place the following years. Information on the number transfer should be sent by the person handing over the starting package and contain full registration data of the person receiving the package. The person receiving the package needs to register.
- 13.7. Picking-up starter packages will be possible only during the work hours of the Competition Office. Verification of participants, signing statements and collection of starting numbers and packages will take place in the Competition Office. During the verification in the Competition Office legal guardian of participant is required to sign a statement that he is aware of the hazards connected with the start and that child's health condition allows participation in the race.
- 13.8. The opening hours of the Competition Office will be announced no later than two weeks before the event date.
- 14. Classification.**
- 14.1. During kids race there will be no classification held. Each kid finishing the race will receive occasional medal, a fruit and a beverage.
- 15. Final terms.**
- 15.1. The race will take place regardless of weather conditions.
- 15.2. The participant and his legal guardian are obliged to respect all rules according to participation in race, especially fair play rules.
- 15.3. Organizer provides access to the cloakrooms, toilets and showers.
- 15.4. Organizer does not take responsibility for belongings left outside the luggage deposit area or left in the luggage deposit after opening hours.
- 15.5. Organizer does not provide participants with insurances for: life, health, consequence of unfortunate accidents and civil liability. It is advised to participants to have their own insurance.
- 15.6. Medical service is provided by Organizer on start/finish area and along the race route.
- 15.7. Participant's legal guardian renounces to claim his rights or any returns from the Organizer or third parties in court in case of any accidents or losses connected to taking part in the running event.
- 15.8. By taking part in 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 the participant's legal guardian agrees to share child's image, voice, interviews, etc. recorded in different ways (especially photographic, audio-visual, printed, etc.), carried out by the Organizer or third parties in relation to the event in parts, in total or combined, without any time or territorial restrictions, used for Organizer's informational, promotional or advertisement reasons in any mass media, in particular:
- A. Fixing and reproducing in unlimited numbers with any techniques and mediums.
- B. Selling, borrowing or renting.
- C. Widespread in any other way, including:
-

# FUNDACJA „CAŁA NAPRZÓD”

NIEPEŁNOSPRAWNI. PEŁNOSPRAWNI W ZABAWIE

Adres siedziby: 44-100 Gliwice, ul. Kościuszki 35  
tel.: +48 502 320 698, e-mail: o.gerszynski@calanaprzod.org  
www.calanaprzod.org FB: www.facebook.com/calanaprzod  
KRS 0000519201 REGON 243633458 NIP 6312654097  
Raiffeisen Bank Polska S.A. 09 1750 0012 0000 0000 3841 5336



- broadcasting and re-broadcasting
- displaying
- public displaying
- public share with possibility to access in any time or place chosen by viewers, including sharing in any telecommunications means (e.g. on Internet, Facebook, Twitter, YouTube, Instagram, etc.). In the above range the Organizer has all rights to give further permission and licenses to third parties

- 15.9. Organizer reserves the right to change the Rules. In case of changes an information is published by the Organizer at the website of the event: [www.halfmarathonkce.pl](http://www.halfmarathonkce.pl) with the specification of the changes. Specific information is published in 7 days from approval of changes and it stays at the website at least 7 days from publication. Participants not accepting the changes in the Rules are kindly asked to send a message to: [info@halfmarathonkce.pl](mailto:info@halfmarathonkce.pl) no later than 7 days after receiving information.
- 15.10. Organizer reserves the right to change the date or route of the race.
- 15.11. Participant's legal guardian gives permission to publication of child's personal data in the following range: name, surname, starting number, age category, sex, city of origin and team name, at public starting list.
- 15.12. By registration the participant's legal guardian accepts and commits to respect the Rules.
- 15.13. Final interpretation of the Rules belongs to the Organizer.
- 15.14. Additional questions may be send to: [info@halfmarathonkce.pl](mailto:info@halfmarathonkce.pl)
- 15.15. The Rules are valid since December 24, 2018.

## 16. The General Data Protection Regulation (GDPR).

According to the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), called hereinafter GDPR we inform:

- 8.1. Administrator of participants personal data is 'Cała Naprzód' Foundation, registered in Gliwice, st. Kościuszki 35 postcode 44 100, e-mail: [fundacja@calanaprzod.org](mailto:fundacja@calanaprzod.org) hereinafter referred to as the 'Administrator' or 'Foundation'.
- 8.2. Reasons of personal data processing:
  - A. Signing and realization of agreement on participation in 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon;
  - B. In case of additional agreements - in the range and aims indicated in the content of these agreements;
  - C. In case of possible disputes personal data may be processed to investigate Participant's claims or Administrator's justified rights to legal defence.
- 8.3. Personal data of participants may be forwarded to:
  - A. Employees and co-workers of Foundation granted with permission to process personal data according to their duties;
  - B. Suppliers of technical and organizational services for Foundation (especially information and communication technologies suppliers specialized in registration process or postal services);
  - C. Legally entitled subjects.
- 8.4. Foundation does not transfer personal data to recipients located outside EU (with Iceland, Norway and Liechtenstein) or to international organizations.
- 8.5. Personal data of participants will be processed during the time of agreement on participation in 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 and after the ending of that agreement, until all possible mutual claims are expired. In case of failure in applying to participation in 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 all personal data will be removed after 3 months, counting from the negative decision. In case of personal data processing validated by signed agreement those data will be processed till cancellation of such agreement.
- 8.6. Participants have the rights to access their personal data, correct it, remove it, limit processing, rights to object to process or transfer data. While agreement is settled, participants have right to cancel it at any time. Cancelling the agreement on processing the data does not have impact on processing before cancellation.
- 8.7. Participants have right to send their complaints to the Head of the polish Office for the Protection of Personal Data.
- 8.8. For agreement on participation in the 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019 providing the personal data is not obligatory but necessary to settle the agreement. Additional agreements are free of choice of the participant and are not necessary to take part in 2nd Wizz Air Katowice Half Marathon 2019.
- 8.9. Participants are not going to be liable to automatic decision-making process (not participated by human being). Personal data of participants will not be used for profiling.